

Uwagi ogólne

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

General notes

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

5. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII od 1995 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

6. Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

4. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

5. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The **gross value** of fixed assets at **current book-keeping prices** is understood, as of 31 XII since 1995:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 – also revaluation according to fair value.

6. The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 1 (87). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a W 2013 R. (ceny bieżące)INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka ma- gazynowa transporta- tion and storage	informacja i komuni- kacja informa- tion and communi- cation	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities
		razem total	w tym przetwó- rstwo prze- mysłowe of which manufac- turing					
w tys. zł		in thous. zł						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	8568894	3804554	2020853	211930	1032303	1387977	323941	159923
Podregion gdański Subregion	1463102	854258	259495	56388	163963	259164	25283	8014
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
gdański	384392	135403	58179	4991	67035	155565	2885	3056
kartuski	214308	130527	55300	26696	19810	15307	7874	619
nowodworski	40769	28962	16198	711	5200	85	1244	72
pucki	403226	302258	40640	6619	36831	43819	1979	636
wejherowski	420407	257108	89178	17371	35087	44388	11301	3631
Podregion słupski	1228200	761450	554139	12588	97680	99027	46915	4192
Subregion								
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bytowski	167655	125840	97695	4352	4670	1247	8204	758
chojnicki	154205	90846	53373	3162	18850	7190	10510	1605
człuchowski	60256	45129	34955	1167	2925	641	1632	168
łęborski	148096	68754	43810	528	10480	18285	4075	340
słupski	410207	249668	201179	371	32340	51138	9321	337
Miasto na prawach powiatu:								
<i>City with powiat status:</i>								
Słupsk	287781	181213	123127	3008	28415	20526	13173	984
Podregion starogardzki Subregion	1326563	788157	545521	7078	67744	339663	7027	11213
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
kościerski	145034	95460	34021	2013	15941	8231	1266	107
kwidzyński	349803	234388	215977	719	11675	86595	797	486
malborski	161475	40303	26445	154	6714	82316	364	336
starogardzki	176718	133888	101102	961	9250	5244	2647	8707
sztumski	183074	44902	27830	121	1502	122031	114	730
tczewski	310459	239216	140146	3110	22662	35246	1839	847
Podregion trójmiejski Subregion	4551029	1400689	661698	135876	702916	690123	244716	136504
Miasta na prawach powiatu:								
<i>Cities with powiat status:</i>								
Gdańsk	3037728	1019384	428086	108497	584549	268490	69393	82299
Gdynia	1303022	346922	227041	16135	110885	353009	168470	30301
Sopot	210279	34383	6571	11244	7482	68624	6853	23904

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

**TABL. 2 (88). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a W 2013 R.
(bieżące ceny ewidencyjne)**

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES ^a IN 2013 (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł	industry	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	transport i gospo- darka ma- gazynowa <i>transporta- tion and storage</i>	informacja i komuni- kacja <i>informa- tion and communi- cation</i>	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>financial and insurance activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwó- rstwo prze- mysłowe <i>of which manufac- turing</i>		trade; repair of motor vehicles ^Δ			
w tys. zł <i>in thous. zł</i>								
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	87576313	44148774	30768271	2066104	7049936	7666874	3770091	1357330
Podregion gdański Subregion	9583359	5373962	3061920	547691	1130067	332401	51202	93046
Powiaty: <i>Powiat:</i>								
gdański	2156286	902454	672139	67089	463521	92370	11163	22260
kartuski	1783745	1084536	654030	183778	259528	27563	211	5149
nowodworski	418820	191791	103161	17667	28931	8065	2002	9528
pucki	2083088	1393587	712459	95200	38862	159576	-	24242
wejherowski	3141420	1801594	920131	183957	339225	44827	37826	31867
Podregion słupski Subregion	10831536	6292178	4031307	162792	804209	300568	131259	34484
Powiaty: <i>Powiat:</i>								
bytowski	1141559	753862	498196	9726	77309	51183	-	5561
chojnicki	1954188	1140994	660064	74533	134346	73754	91930	11406
człuchowski	1351911	631224	390664	6724	114545	4875	938	4731
łęborski	1163259	863878	594720	10200	82679	16910	-	5629
słupski	1907248	1183345	978925	24880	88696	139784	-	7157
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Słupsk	3313371	1718875	908738	36729	306634	14062	38391	-
Podregion starogardzki Subregion	14551841	11278346	9594020	218516	822459	310973	37653	112374
Powiaty: <i>Powiat:</i>								
kościerski	946833	474505	337250	36013	59433	48092	-	10045
kwidzyński	5448691	4846951	4530464	77840	72564	37588	11165	24877
malborski	1194764	694289	437932	6193	102013	32300	8125	8520
starogardzki	3148977	2261144	1766870	67387	402963	36559	-	25795
sztumski	653579	450450	369207	6828	34203	2589	2127	28963
tczewski	3158997	2551007	2152297	24255	151283	153845	16236	14174
Podregion trójmiejski Subregion	52609577	21204288	14081024	1137105	4293201	6722932	3549977	1117426
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gdańsk	39039097	17403193	12114915	693122	3546358	4644173	2383894	573878
Gdynia	11729962	3677231	1857631	276153	680458	1952805	1117877	298839
Sopot	1840518	123864	108478	167830	66385	125954	48206	244709

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.